津津有味譚

肺病療養之道

陳存仁

中國近世著名西醫余雲岫氏民國十四年出席東方熱帶病學會中，追查出結核兩字的來源，原來是根據中國唐朝醫書結×的記載，那時的日本人也驚為創聞，並將余氏論文，登載在日本結×研究所出版的「結×雜誌」中，認為中國人唐朝崔知悌氏，不但發現了結×，而且是結×學說的早期發明家，比之法國人林聶京氏提早了一千二百年，這不但是中國人的光榮，也是東方醫學史上的光榮的一頁。

西醫余雲岫，（一九五三年故世，年七十六歲。）向來對中醫的五行六氣等舊說，他是一個極端反對者，但是對中醫文獻的整理，及中藥科學化的改進，他是一位很有貢獻的人物，他在「余氏醫述」中說：「腦後近卜兩邊結者，瘰癧也，此我國言瘰癧與結×同源之始，西土論此者始於林聶克氏，乃在十八世紀。崔氏別錄，唐中書侍郎崔知悌所撰），和悌當唐宗時，在第七世紀，即於林氏者千餘年，而已倡此論，豈非英偉？今林氏名聞世界，傳之不朽，而知悌之言，湮沒不顯，豈非後學不申搜求，不能表彰明賢之過歟？」

余氏又於日本演講「中國結×病之歷史的研究」一題，於崔氏大加表揚，其中有曰：「今代醫家，不知林聶克之名者，幾無一人，而崔氏已於千二百年前，發同樣之論。對於此事，西洋人不必論矣，日本恐未及周知者，亦必有人，即我國醫家，不知崔氏偉論者，亦尚不少！對於古人，抱憾良深。」云云

余氏論文，後在日本結×病研究所落成時，發表於「結×雜誌」中。余氏又說：「此舉實足以為我國醫界吐氣，（以×代核字）（六一）

由大阪香港舞蹈的談起

對歌唱當然也有些壞影響，有幾位比他名望大收入好的歌星，偶唱民歌，即申竭力揚棄了時代曲的唱法，亦嫌其江湖氣太濃。

民族與土族舞蹈，應以質樸為貴，近年香港學校中女生學習民族舞蹈者多，學民歌的還少，希望以後双管齊下，這些都是有益身心的藝術。

在這都市中，時代曲也是必然的產物，但應祇為小市民所喜，學生們偶然聽聽與哼哼，亦不足病，如果嗜之成癖而又潛心研究，那就不必了！

電視台上有一個節目，由業餘人參加表演唱歌舞蹈，在今年近元宵幾天，我在朋友家作客，這節目中有一十齡左右的女童在唱時代曲「一見就笑」，載歌」之外又「載舞」，搔首弄姿，十分「作狀」，主婦馬上把她的兩個女兒拉到房中，再出來對我說：「這種兒童表演，却不適宜于兒童觀看，如果由成人來表演，對兒童壞處倒較少了！成人看，當然無所謂。」

當主婦離去，有一位女士認為主婦是虔誠的天主教徒，所以對兩個女兒管束得很嚴厲，我不好意思發表意見，心想如果絕無宗教信仰，我有小女兒，也祇讓她看無份大歌星在螢光幕上賣弄風騷，女童之仿某些大歌星，我也至少以為不適於女童觀看呢！

父親不在外面玩女人而母親又非天天打麻雀的家庭，這一對夫婦再受過相當教育，經濟情形還過得去的，他們一定也感到一陣時代曲太瘋狂了，他們決不希望自己的兒女（尤其是女兒）嗜之成癖，潛心加以研究。他們也決不希望自己的兒女作大歌星，他們一定只希望自己的女兒在娛樂方面選擇得較好，例如學鋼琴，提琴，藝術曲，民族舞蹈與民歌等等。

愛克斯光是怎樣發現的

（下）

一八九五年十二月二十八日，耶誕方過與新年將臨之際，威廉和德樂琴，在浮茲堡物理醫學會前，報告他發現了一種新的射線，此一報告使科學界為之震驚。所謂新的射線，具有非常的性質，因其能透過固體的物質，即使是人手的骨骼，亦可透過肌肉而得見，樂琴在宣佈其新發現時，並當即向衆人顯示，人人得飽覽其主張的證實。

樂琴將此種新的光線，命名為「愛克斯射線」，可是在場的人，立刻決定把它稱為樂琴射線。當然，這個命名只通行於德語區域，而在非德語區國家，迄今多稱為愛克斯光。

誰都知道，樂琴射線，對於醫學具有何種意義，即此它可透過病人的身體，或則施於照相的底片，俾得研究骨傷而便於治療。為了使人體內臟清晰可見，在照射胃與肺時，現得內服無害的物質，使印象更為顯現。

但是愛克斯光不可經常照射，否則會損害或破壞活的細胞。在這種弊害未明白之前，許多醫學家在從事此項工作而致皮膚與組織患不治之症者頗多。但今日從事此項工作者，已有鉛衣保護，因為樂琴射線不會滲透鉛質的。另一方面由於樂琴射線能破壞活的細胞，所以今日已用為消滅癌症細胞。

因為樂琴射線能滲透鋼與其他金屬，所以對放各種材料的試驗，為一極有價值的手段，例如確定鑄件的裂痕與罅隙，甚至其以後可能發生罅隙之處，也能知之。同世樂琴射線可以充分測知中子與原子的構造。（上）

活活百貨公司
WOODWARD'S
Vancouver Downtown Store Only
雲埠市中心 域多利 蔬菜部
華人瓜菜 平賣三天
ON SALE Oct. 29, 30, 31,
Thur. Fri. Sat.
十月 廿九 三十 卅一日
星期 四 五 六

白菜	兩磅二毛五
芥菜	兩磅二毛五
紹菜	兩磅二毛五
白菜心	兩磅四毛九
蘿白	兩磅四毛五

Woodwards
活活百貨公司，貨品種類繁多，單是仕女們便服，有着各種大小長短呎碼，適合各樣不同身材。
這只是介紹活活百貨中的一種。活活信譽悠久，是可靠的百貨公司。
活活百貨公司仕女便服部在二樓。
購物請到活活百貨公司仕女便服部，有最理想的式樣及各種呎碼。
懽迎光臨選購。

◎哀謝

先考諱萬勝羅公府君中山白沙灣鄉人痛于一九七零年十月七日正午十二時壽終於醫院享壽七十歲未亡人黃氏不孝殺科玉韶寶嫦等隨侍側親視含殮遵禮成服經於十月十四日上午十一時假暗市黨殯儀館舉行喪禮出殯歸葬安葬科市蘭墓園，荷蒙鄭今後司儀禮生少波少倫本埠民治黨支部代表李兆英本埠選權社代表胡其光鐵城崇義總會代表楊求順卑詩平原同業會代表黃文生親友代表林玉朝，昆仲代表維均豪等獻花，鄭官強講述生平行狀及代家眷答謝鄭帝標鄭宗祺鄭少波鄭玉昆陳北容陳子豪等扶柩，鄉親戚友惠賜輓聯花圈親臨執紼素車隨送高誼隆情殁存均感哀此鳴謝

未亡人 黃淑芬
孤子 毅科
媳婦 馬國瑛
降服女玉韶寶嫦
孫 偉才
婿 湯定祥
外孫 倩文
外孫女倩梅倩嫻倩群倩媚
姪女 秀玲
姪婿 鄭帝標 同泣謝
惠賜芳名 恕不稱呼

（賻儀）鐵城崇義總會帛金五百元 O'Brien, Spotorno, Mitchell Co. & Staff $70.00 羅均平四十元，馬國祿合家三十元 林玉潮，梁彩南，陳睿其，每合家廿元 林允賢合家十五元，鄭帝標合家十二元 羅燦昆，羅潤鴻，羅集孚，羅紹倫，湯勝意，湯敬容，曾祖慶，李孔禧，吳毓倫，吳智榮，林勝朝，以上俱合家 鄭寶湘，鄭寶業，鄭社庚，鄭少波，方八姨，鄭連有夫人，以上每十元 羅兆垣，羅宏燦，羅天，陳鎮，吳毓儀 陳北容，鄭宗祺，鄭德永，雷光，以上俱合家，羅日蓮，陳燦忠，陳用得，雷家勳，素菲美容院，李煥朋，黃華，以上每五元。方錫源合家，鄭仲堯，黃師奶，以上每三元。湯炳安，鄭慶倫，雷觀庸，每式元 鄭今後，社亮，鄭明，寶信，計好，有生，金陵，玉昆，金源，仲謙，敬容 羅泗。合共三十六元

（花圈）鐵城崇義總會，民治黨，權社，洪門昆仲，卑詩平原獨立什貨同業會，時花花舖，盛利號，O'Brien, Spotorno, Mitchell Co. & Staff, 均平，潤鴻，均豪，湯定祥，馬國祿，林玉潮，梁彩南，鄭帝標，陳北容，湯鑑棠，黃健修，鄭忠祺笑微，鄭華奎 陳壽其，李孔禧，林鑑明，李慎滿，何遠祥何伍，蕭關漢，以上俱合家 集孚素珍，兆垣容燦，紹倫，秀安，溫高翻花舖，陳藻樑，陳藻垣，陳鑾棠，湯炳安高渭餘，鄭國良母李永勝，鄭忠祺陳惠坤，陳石磊鄭穗馨，陳東陳計成，林燕銘林萬有，黃煥佳黃惠祥，黃燦華吳奕垣，曾正元，鄭煒雄，鄺雲霞，周策勳，周炳夫，趙漢樞，繆成彬，方錦洲，方肇華，陳社程陳鎮鄭鑾倫孫載芬仝

（素車）鐵城崇義總會，民治黨，權社，洪門昆仲，卑詩平原獨立什貨同業會，均平，集孚，潤鴻，兆垣，燦昆，紹倫，梁彩南，鄭昆良，鄭忠祺，鄭寶業，鄭少波，鄭華森，鄭忠祺，鄭寶湘，鄭社庚，鄭今後，陳北容，陳睿其，陳敬棠，陳子豪，吳亮滔，湯鑑棠，劉沛華，李國榮。

倘有錯漏 祈為見諒

土庫聯房出租
獨立門戶，傢俬雪櫃電燈浴室，適合單身人住，月租六十五元，請電二二八、九四〇三

土庫聯房出租
式或三房，廳，廚間，離新市府學校不遠，六時後週末全日電話：三二一、九二六九

靚三睡房屋業主急賣
八年新屋，土庫有娛樂室。廁所。近奶吹街乃十九街。電話：八七四、〇六九〇

有靚土庫出租
內有一廳一房，廚房浴室齊備，有意者請電八七二、二二八九

四睡房屋出賣
有土庫，双車房，近展覽會，五時後電話二五五、二二六六洽商。

樓上全層出租
兩睡房，廳，廚房，浴室俱備，各自門口出入，各自電錶，近學校交通方便，電話八七四、七二〇八

菓仔濕宜人壹名
本店擬請有經驗之工作人員一名，待遇從優，有意者請有話三二七、四八一一

蘭花學校花藝類招生
有聯續班數。電話 987-9351 洽商。

有好汽車旅店出賣
位在溫打圖夫 Vanderhoof, B.C. 有十二個大房，內有電視，浴池及自動煖氣，生意極好，另有許多空地為擴大發展，全部生意連實業取價十一萬元。
Hillview Motel, Vanderhoof, B.C.
Phone 567-4466 Mr. George Brewster,

買業投資機會
片打街夾域多厘街，合法入息大屋兩間四十九乘一百廿二尺地皮，每月收租七百一十五元，除費用外，可獲利百分之十五，取價四萬七千五百元，可充銀期
湯鑑棠 Ronald Tong 325-6822, Mrs. N. Pidgeon 988-8126, A. E. Austin & Co. Ltd., 879-7571

日本航空
777 HORNBY ST., VANCOUVER, B. C.
Phone: 688-6611
遠東觀光團
出發日期
十月廿五日、十一月廿一日、十二月廿月十
全程十五天 專人領隊
費用 $890.00××
日本、台灣、香港
既是神往已久
何不與我同遊
簡章備索
詳情請詢各大旅行社

翠華園食府
Pavilion Garden
[Restaurant]
509 Main St.,
Vancouver 4, B.C.
電話；687-2608
翠華園高級食府
具有三者的合體
與衆不同的氣派
最高水準的烹飪
最合理想的價格
最為親切的服務
謹將全部獻給關心生者，旨酒，美食的人士享受。
頴脫而出 別饒風味
飲館的靈魂在招呼
飲館的心臟在美饌
飲館的精神在裝飾

雲★高★華★埠
生隆棧炮竹大發行
★★★★
總代理萬隆炮竹廠
▲原子火箭炮 ▲雙響大炮 响亮非常
總代理香港元隆行砲竹廠
▲七彩什炮 ▲閃電香竹 ▲火蛇飛天
總代理英國標準大炮竹廠
▲萬變烟花 ▲太空火球 ▲玉龍吐珠
總代理美國勤市大砲竹廠
▲噴射流星 ▲九子連環 ▲天女散花
總代理加拿大諾賓百具廠
最新兒童應節化粧品 各式面具 袍腳 應有盡有
本店總代理世界各國兒童玩具，樣品繁多，諸君光顧，無任歡迎定購從速，勿失良機。
（目錄印備，函索即奉）
SANG LUNG JAN FIREWORKS LTD.
651 EAST HASTINGS STREET
VANCOUVER 4, B.C. Tel. 255-8278

梁祺
LEONG KEE
630 ALEXANDER ST.
VANCOUVER 4, B. C.
電話：254-1203
（承接土木大小工程）